

BOGUSLAW SZMYGIN

POLAND - POLOGNE



PLATFORM / PLATE-FORME / PLATAFORMA

English

ICOMOS mission

One can recognize that ICOMOS is based on three foundations:

- its activities concern heritage and its protection
- its members are the specialists in heritage protection
- its aim is to organize the international cooperation in heritage protection.

Since 1965 when ICOMOS was founded in Poland, all these assumptions have been undergoing substantial changes:

- Firstly, the notion of heritage has become larger. It mainly depends on the context: cultural, social, economic, political. Therefore, a universal conservation doctrine and universal methods of heritage preservation do not exist.
- Secondly, the range of problems concerning the preservation of heritage has increased. The qualifications of conservation specialists are not sufficient; the heritage preservation requires the cooperation with new specialists.
- Thirdly, the number of National Committees has increased from 22 to 130. This means a great variety of issues involved.

ICOMOS should adjust to the changing situations. We have to develop new forms of protection activities; we have to involve new groups of specialists; we have to work out new forms of international co-operation.

Priorities for next three years

In the context of worldwide globalization, a uniform approach to the problems of the preservation of heritage eliminates a variety and endangers national and cultural identity. Therefore, the most

urgent task in contemporary heritage protection is creation of new (individual) systems of heritage protection in particular countries, according to local conditions and requirements.

ICOMOS in the next years should concentrate on this goal (support “local” systems of heritage protection). There are two main areas, which should be worked out by ICOMOS in next three years:

- elaboration of theoretical foundations for heritage protection, adjusted to variety of local heritage and variety of local requirements and opportunities – creation of a new paradigm for heritage protection
- exchange of information concerning national system of heritage protection (in different conditions) – in order to create more effective systems of heritage protection

How to realize priorities

International co-operation on a larger scale is very complicated due to organizational, financial and substantial reasons. Therefore ICOMOS activities should be based on regional cooperation of National and Scientific Committees.

The activities - research and practical programmes – should be undertaken by the international groups of specialists (task forces) within Scientific Council and Scientific Committees (could be financed by grants from the organizations dealing with the heritage preservation).

Results of analysis achieved by “task forces” should be distributed very broadly and discussed within ICOMOS family. Obtained results (information) should be distributed world wide – to all ICOMOS members.

As an active member of International Scientific Committee of Theory of Conservation I declare to organize „task force”, which will deal with the analysis and elaboration of proposals concerning doctrinal texts, which are the substantial basis for all activities within preservation and conservation of heritage.

I also declare an active participation in creation of network of exchange of information concerning functioning heritage protection systems (good practice) in ICOMOS countries.

Français

Mission de l'ICOMOS

Les trois axes fondateurs de l'ICOMOS peuvent être résumés ainsi :

- ses activités concernent le patrimoine et sa protection
- ses membres sont des spécialistes de la protection du patrimoine
- son objectif est d'organiser la coopération internationale en matière de protection du patrimoine.

Ces axes ont connu des changements substantiels depuis la création de l'ICOMOS en 1965 en Pologne.

- Premièrement, la notion de patrimoine s'est élargie. Elle dépend essentiellement du contexte : culturel, social, économique, politique. C'est pourquoi une doctrine universelle de la conservation et des méthodes universelles de préservation du patrimoine n'existent pas.
- Deuxièmement, le champ des problèmes de préservation du patrimoine s'est élargi. Les qualifications des seuls spécialistes de la conservation ne suffisent plus ; la préservation du patrimoine exige la coopération avec de spécialistes de nouvelles disciplines.
- Troisièmement, le nombre de Comités nationaux est passé de 22 à 130. Ceci implique une grande variété de questions abordées.

ICOMOS doit s'ajuster aux situations changeantes. Il importe de développer de nouvelles formes de protection ; il importe d'impliquer de nouveaux groupes de spécialistes ; il importe de développer de nouvelles formes de coopération internationale.

Priorités pour les trois prochaines années

Dans le contexte de la globalisation, une approche uniformisée des problèmes de la préservation du patrimoine élimine la diversité et met en danger l'identité nationale et culturelle. C'est pourquoi, la tâche la plus urgente dans la protection actuelle du patrimoine est la création de nouveaux systèmes (spécifiques) de protection du patrimoine dans certains pays plus particulièrement, en fonction des conditions et exigences locales.

Dans les années à venir, ICOMOS devrait se concentrer sur cet objectif (appuyer des systèmes « locaux » de protection du patrimoine). ICOMOS devrait développer deux secteurs principaux dans les trois années à venir :

- l'élaboration de bases théoriques pour la protection du patrimoine, ajustées à la diversité du patrimoine local et à la variété des exigences et opportunités locales – formulation d'un nouveau paradigme de protection du patrimoine
- l'échange d'information concernant les systèmes nationaux de protection (présentant des caractéristiques contextuelles différentes) – afin de créer des systèmes plus efficaces de protection du patrimoine

Comment mettre en œuvre les priorités?

Pour des raisons d'organisation, des raisons financières ou de fond, la coopération internationale à grande échelle est complexe. C'est pourquoi les activités de l'ICOMOS devraient être basées sur une coopération régionale des Comités nationaux et scientifiques.

Les activités de recherche et de programmes devraient être engagées par de groupes internationaux d'experts (groupes de travail) au sein du Conseil scientifique et des Comités scientifiques (travaux susceptibles d'être financés par les organisations impliquées dans la préservation du patrimoine).

Les résultats des analyses réalisées par ces groupes devraient être distribués pour discussion au sein de l'ensemble de la communauté ICOMOS. Les résultats obtenus (information) devraient à leur tour être communiqués au niveau mondial – à tous les membres de ICOMOS.

En tant que membre actif du Comité scientifique sur la théorie de la conservation, je compte organiser un « groupe de travail » qui traitera de l'analyse et de l'élaboration de propositions concernant les textes doctrinaux, la base même de toute activité dans le domaine de la préservation et la conservation du patrimoine.

Je compte également prendre une part active dans la création d'un réseau d'échange d'information portant sur le fonctionnement des systèmes de protection (bonnes pratiques) dans les pays où ICOMOS est représenté.

Español

La Misión del ICOMOS

Podemos estar de acuerdo que el ICOMOS descansa sobre tres bases:

- Sus actividades en cuanto al patrimonio y su protección
- Sus miembros, que son especialista en la protección del patrimonio

- Su meta de organizar la cooperación internacional para la protección del patrimonio.

Desde el 1965, cuando el ICOMOS fue fundado en Polonia, todas estas suposiciones han pasado por cambios substanciales.

- Primero, la noción del patrimonio se ha agrandado. Depende principalmente su su contexto: cultural, social, económico, político. Por lo tanto, no existe una doctrina universal para su conservación, ni tampoco métodos universales para lograrlo.
- Segundo, la gama de problemas que afectan la conservación del patrimonio ha aumentado. Las calificaciones de los especialistas en la conservación no son ya suficientes; la conservación del patrimonio exige una cooperación con nuevos especialistas.
- Tercero, el número de Comités nacionales ha aumentado de 22 a 130, dando pie a una gran variedad de temas por abordar.

El ICOMOS tiene que ajustarse a estas situaciones de cambio. Tenemos que desarrollar nuevas fórmulas para las actividades de protección; tenemos que involucrar nuevos grupos de especialistas; tenemos que inventar nuevas formas de cooperación internacional.

Las prioridades para los próximos tres años

En un contexto de globalización mundial, un enfoque uniforme hacia los problemas de la conservación del patrimonio eliminaría la variedad y pondría en peligro la identidad nacional y cultural. Por lo tanto, la tarea mas urgente en la protección contemporánea del patrimonio es la creación de nuevos sistemas (individuales) de protección en cada país individual según sus condiciones y las circunstancias locales.

En la próxima década el ICOMOS deberá concentrarse en esta meta (apoyar los sistemas “locales” para la protección del patrimonio). En ello, hay dos áreas principales sobre las cuales el ICOMOS tendrá que trabajar durante el próximo trienio:

- la elaboración de bases teóricas para la protección del patrimonio, ajustándose a la variedad del patrimonio local y a la variedad de oportunidades y exigencias de cada lugar – la creación de nuevos paradigmas para la protección del patrimonio;
- el intercambio de información en torno a los sistemas nacionales de protección del patrimonio (en condiciones diversas) – para así crear sistemas mas efectivos para la protección del patrimonio.

Como establecer prioridades

La cooperación internacional a gran escala es muy complicada por razones de organización, financieras y de substancia. Por lo tanto, las actividades del ICOMOS deberán basarse en la cooperación regional entre los comités nacionales y los científicos.

Estas actividades – programas de investigación prácticos - serán guiadas por grupos internacionales de especialistas (grupos de trabajo) junto con el Consejo Científico y los Comités Científicos (y se podrían financiar mediante subvenciones de las organizaciones afines a e interesadas en la conservación del patrimonio).

Los resultados de los análisis logrados por los “grupos de trabajo” deberán ser distribuidos ampliamente, mas discutidos dentro de la familia del ICOMOS. Los resultados obtenidos (la información) será difundida mundialmente a todos los miembros del ICOMOS.

Como miembro activo del Comité Científico Internacional de la Teoría de la Conservación, me comprometo a organizar “grupos de trabajo” que analicen y elaboren propuestas en torno a los textos doctrinarios, que son la base substancial para toda actividad de conservar el patrimonio.

También me comprometo a participar activamente en la creación de redes para el intercambio del informaciones sobre los sistemas que funcionen bien para la protección del patrimonio (las mejores prácticas) en los países del ICOMOS.

CURRICULUM VITAE

English

Present posts:

- Professor of the Lublin University of Technology
- Dean of Civil Engineering and Architecture Faculty, Lublin University of Technology
- Head of the Division of Monuments Conservation, Lublin University of Technology
- Secretary of International Scientific Committee of Theory of Conservation
- Vice-president of ICOMOS Poland
- ICOMOS Executive Committee member

Education

- 1982- Master's degree, the Faculty of Civil Engineering, Lublin University of Technology
- 1984- Postgraduate Studies of Monuments Conservation, Technical University of Warsaw
- 1986- Postgraduate Studies of Buildings Reconstruction; Technical University of Warsaw
- 1987- Postgraduate Pedagogical Studies, University of Maria Skłodowska-Curie, Lublin
- 1991- Doctoral degree; Technical University of Cracow: "Semiotics of Historical Architecture"
- 2001- Habilitate; Technical University of Cracow: "Development of the Conservation Doctrine in Poland in the XX Century".
- 2002- qualified as Associate Professor; Lublin University of Technology

Scientific publications

Over 100 articles and analyses concerning preservation and conservation of architectural monuments (conservation theory and doctrine, historical town protection and revitalization).
The most relevant book - "Development of conservation doctrine in Poland in the XX century"

Professional activities

Organizer and co-coordinator of several scientific conferences, scientific and educational programmes financed by EU, State Research Committee and other institutions; authored over 40 screenplays for educational films.